



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 27.11.2003
COM(2003) 732 definitief

2003/0285 (COD)

Voorstel voor een

BESCHIKKING EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

**betreffende de activiteiten van bepaalde derde landen op het gebied van
het vervoer over zee**

(gecodificeerde versie)

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. In de context van een Europa van de burgers hecht de Commissie groot belang aan het vereenvoudigen en verduidelijken van het Gemeenschapsrecht om het duidelijker en toegankelijker te maken voor de gewone burger, zodat deze nieuwe mogelijkheden krijgt en in staat wordt gesteld gebruik te maken van de specifieke rechten die hij aan het Gemeenschapsrecht kan ontleen.

Dit doel kan niet worden verwezenlijkt zolang talloze bepalingen die meermaals en vaak ingrijpend zijn gewijzigd, gedeeltelijk in het oorspronkelijke besluit en gedeeltelijk in de latere wijzigingsbesluiten te vinden zijn. Om dan na te gaan wat de geldende regels zijn, is veel zoekwerk vereist, waarbij een groot aantal besluiten moet worden vergeleken.

Codificatie van meermaals gewijzigde regels is dan ook van essentieel belang om het Gemeenschapsrecht duidelijk en doorzichtig te maken.

2. Bij haar besluit van 1 april 1987¹ heeft de Commissie daarom haar diensten opgedragen alle wetgevingbesluiten na maximaal tien wijzigingen te codificeren, waarbij zij erop wijst dat dit een minimumregel is en dat haar diensten ter wille van de duidelijkheid en het juiste begrip van de communautaire wetgeving ernaar zouden moeten streven de teksten waarvoor zij verantwoordelijkheid dragen, met nog kortere tussenpozen te codificeren.
3. De conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van Edinburgh (december 1992) hebben dit bevestigd² en het belang van codificatie onderstreept, omdat daarmee rechtszekerheid wordt verschaft omtrent de vraag welke wet op een gegeven moment op een bepaald onderwerp van toepassing is.

Bij codificatie moet het normale wetgevingsproces van de Gemeenschap volledig in acht worden genomen.

Aangezien bij codificatie geen inhoudelijke wijzigingen in de betrokken wetteksten mogen worden aangebracht, zijn het Europees Parlement, de Raad en de Commissie bij Interinstitutioneel Akkoord van 20 december 1994 een versnelde werkmethode voor de codificatie van wetteksten overeengekomen.

4. Dit voorstel beoogt de codificatie van Beschikking 78/774/EEG van de Raad van 19 september 1978 betreffende de activiteiten van bepaalde derde landen op het gebied van het vervoer over zee³. De nieuwe beschikking vervangt de verschillende besluiten die erin zijn verwerkt⁴; dit voorstel laat de inhoud van de besluiten die worden gecodificeerd onverlet en beperkt zich er derhalve toe deze samen te voegen en daarin slechts de formele wijzigingen aan te brengen die voor de codificatie zelf vereist zijn.

¹ COM(1987) 868 P.V.

² Zie bijlage 3 bij deel A van die conclusies.

³ Uitgevoerd overeenkomstig de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad: Codificatie van het Acquis communautaire, COM(2001) 645 def.

⁴ Zie bijlage I bij dit voorstel.

5. Dit voorstel voor een codificatie is opgesteld op basis van een voorafgaande consolidatie, in alle officiële talen, van Beschikking 78/774/EEG en het besluit tot wijziging daarvan, met behulp van een gegevensverwerkingssysteem van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen. Voorzover de artikelen zijn vernummerd, is het verband tussen de oude en de nieuwe nummering weergegeven in een concordantietabel die is opgenomen in bijlage II bij de gecodificeerde beschikking.

Voorstel voor een

BESCHIKKING EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende de activiteiten van bepaalde derde landen op het gebied van het vervoer over zee

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 80, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité⁵,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's⁶,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag⁷,

Overwegende hetgeen volgt:



- (1) Beschikking 78/774/EEG van de Raad van 19 september 1978 betreffende de activiteiten van bepaalde derde landen op het gebied van het vervoer over zee⁸ is ingrijpend gewijzigd⁹. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst dient tot codificatie van deze beschikking te worden overgegaan.

⁵ PB C [...] van [...], blz. [...].

⁶ PB C [...] van [...], blz. [...].

⁷ PB C [...] van [...], blz. [...].

⁸ PB L 258 van 21.9.1978, blz. 35. Beschikking gewijzigd bij Beschikking 89/242/EEG (PB L 97, 11.4.1989, blz. 47).

⁹ Zie bijlage I.

↓ 78/774/EEG Overweging (1)

- (2) Het is dienstig informatiesystemen in te voeren waardoor de Instellingen van de Gemeenschap op de hoogte kunnen worden gehouden van de activiteiten van de koopvaardijvloeden van derde landen waarvan de gedragingen nadelig zijn voor de scheepvaartbelangen van de lidstaten en in het bijzonder voor zover deze activiteiten een nadelige invloed uitoefenen op het concurrentievermogen van de koopvaardijvloeden van de lidstaten die deelnemen aan het internationale vervoer over zee. Deze informatiesystemen dienen eveneens het overleg op communautair niveau te vergemakkelijken.

↓ 78/774/EEG Overweging (2)

- (3) Er dient te worden voorzien in de mogelijkheid om op het niveau van de Gemeenschap de nodige maatregelen te nemen ten einde de lidstaten in staat te stellen gezamenlijk tegenmaatregelen te treffen ten aanzien van de activiteiten van bepaalde derde landen op het gebied van het vervoer over zee,

↓ 78/774/EEG (aangepast)

HEBBEN DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Elke lidstaat neemt de nodige maatregelen om een systeem in te voeren om gegevens te verzamelen over de activiteiten van de koopvaardijvloeden van derde landen waarvan de gedragingen nadelig zijn voor de scheepvaartbelangen van de lidstaten en in het bijzonder voor zover deze activiteiten een nadelige invloed uitoefenen op het concurrentievermogen van de koopvaardijvloeden van de lidstaten die deelnemen aan het internationale vervoer over zee.

Dit systeem moet elke lidstaat in staat stellen om, voor zover zulks noodzakelijk is om de in de eerste alinea beoogde doelstellingen te bereiken, gegevens te verzamelen met betrekking tot:

- a) het niveau van de aangeboden vervoerdiensten over zee ;
- b) de aard, omvang, waarde, oorsprong en bestemming van de goederen welke worden geladen of gelost in de betrokken lidstaten door de schepen die deze diensten verrichten ; en
- c) het niveau van de vrachtprijs voor deze diensten.

↓ 78/774/EEG

Artikel 2

↓ 89/242/EEG art. 1

1. De Raad stelt met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vast welke de derde landen zijn op wier koopvaardijvloot het informatiesysteem gemeenschappelijk wordt toegepast.

↓ 78/774/EEG (aangepast)

2. In het in lid 1 bedoelde besluit wordt gespecificeerd op welke soort vervoer over zee het informatiesysteem van toepassing zal zijn, de datum van invoering ervan, de frequentie van de te verzamelen gegevens, alsmede welk van de in de tweede alinea van artikel 1 genoemde soorten gegevens verzameld moet worden.
3. Elke lidstaat zendt de Commissie regelmatig, of op haar verzoek, de door middel van zijn informatiesysteem verzamelde gegevens toe.
4. De Commissie maakt een beknopt overzicht van deze informatie voor de Gemeenschap als geheel. Artikel 4 van Beschikking 77/587/EEG¹⁰ is op deze informatie van toepassing.

Artikel 3

In het kader van de bij Beschikking 77/587/EEG ingestelde overlegprocedure en onder meer aan de hand van de resultaten van het in artikel 1 bedoelde informatiesysteem, bestuderen de lidstaten en de Commissie op gezette tijden de activiteiten van de koopvaardijvloeden van de derde landen die zijn aangewezen in de in artikel 2 , lid 1, bedoelde besluiten.

Artikel 4

De Raad kan met eenparigheid van stemmen besluiten dat de lidstaten in hun betrekkingen met een derde land of een groep derde landen, ten aanzien waarvan een besluit als bedoeld in artikel 2 , lid 1, is genomen, gezamenlijk passende tegenmaatregelen nemen die deel uitmaken van hun nationale wetgeving.

¹⁰ PB L 239 van 17.9.1977, blz. 23.

↓ 78/774/EEG

Artikel 5

De lidstaten blijven vrij om hun nationale informatiesystemen en hun nationale tegenmaatregelen eenzijdig toe te passen.

↓ .

Artikel 6

Beschikking 78/774/EEG wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken beschikking gelden als verwijzingen naar de onderhavige beschikking en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage II.

↓ 78/774/EEG

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, op [...]

Voor het Europees Parlement
De Voorzitter
[...]

Voor de Raad
De Voorzitter
[...]



BIJLAGE I

Ingetrokken beschikking met de wijziging ervan

Beschikking 78/774/EEG

(PB L 258 van 21.9.1978, blz. 35)

Beschikking 89/242/EEG

(PB L 97 van 11.4.1989, blz. 47)

BIJLAGE II

CONCORDANTIETABEL

Beschikking 78/774/EEG	De onderhavige beschikking
Artikel 1, lid 1	Artikel 1, eerste alinea
Artikel 1, lid 2, aanhef	Artikel 1, tweede alinea, aanhef
Artikel 1, lid 2, eerste streepje	Artikel 1, tweede alinea, onder a)
Artikel 1, lid 2, tweede streepje	Artikel 1, tweede alinea, onder b)
Artikel 1, lid 2, derde streepje	Artikel 1, tweede alinea, onder c)
Artikelen 2 - 5	Artikelen 2 - 5
Artikel 6	—
—	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
—	Bijlage I
—	Bijlage II